

使用条款

以下DREHMO 产品，

- “DREHMO i-matic Explorer 3”
- “DREHMO i-matic Explorer App iOS”
- “DREHMO i-matic Explorer App Android”

在本文件中，它们被归类为“DREHMO 软件”这一类别。

I. 安全及警示说明

以下的安全及警示说明主要适用于由 DREHMO 提供、用于更改 DREHMO 执行器系统状态的软件及应用程序。

员工资格

注意: 使用 DREHMO 软件对 DREHMO 执行器系统进行调试、操作或维护的工作，必须由获得用户或工厂承包商授权的具备相应资质的人员来完成。在使用 DREHMO 软件之前，工作人员必须仔细阅读并理解这些使用说明，并且要熟知并遵守官方认可的有关职业健康与安全的规定。工厂操作人员必须确保只有经过授权且具备资质的人员能够接触由 DREHMO 软件支持的执行器系统。

安全说明/警告

警告: 在首次投入使用前:

在首次投入使用之前，务必检查所有设置是否符合应用要求。**不正确的设置可能会对应用造成危险，例如导致阀门或安装部件受损。**

警告: 在使用 DREHMO 软件时:

DREHMO软件使用户能够更改执行器的参数。具体而言，这包括诸如执行器的扭矩限制值或阀门末端位置的设定等关键参数。指令如操作指令（开方向操作、关方向操作、至设定点位置操作）等将被视为关键操作。

在更改参数或发出操作指令之前，还必须进一步检查所有设置，以确认它们是否仍符合应用的要求。

如果参数设置有误，执行器系统可能会对应用造成危险，例如损坏阀门或安装部件。

II. 通用用户条件

1. 此 DREHMO 软件专为企业用户及公司（包括其员工）设计，用于操作或维护 DREHMO 的执行器。该软件的提供方为 DREHMO GmbH, Zum Eichstruck 10, 57482 文登/德国 („DREHMO“).
2. 借助 DREHMO 软件，用户能够读取、修改并重新写入所支持的执行器的参数。这使得能够对执行器进行调试、编程和控制，或者发布操作指令。
3. DREHMO 保留随时对所提供的功能和服务进行扩展、改进或修改的权利。
4. 内容的维护工作极为严谨。然而，DREHMO 不承担任何责任，即通过 DREHMO 软件获取的文档和信息是最新、准确且完整的。此外，DREHMO 既不保证所提供的信息完全正常运行，也不保证其持续可用（24/7），更不保证不会出现技术故障。
5. 用户应对其因未遵守这些使用条款而造成的损害负责，特别是由于未遵守安全和警示说明而导致的损害。
6. 对于损害赔偿以及因浪费支出而产生的索赔要求（无论其依据为何），应按以下方式确定：
 - a. DREHMO 公司需对其法定代表人或代理人的故意或重大过失所造成的任何损害承担无限责任。
 - b. 若 DREHMO 因一般疏忽而违反了关键的合同义务，其赔偿责任应仅限于典型的合同预期损害。此外，因一般疏忽造成的损害赔偿应予排除。第 d 款不受此影响。若一项合同义务的履行是本合同履行的必要条件，并且用户能够信赖该义务的履行，则该合同义务应被视为关键义务。
 - c. 若属于第 9(b) 条所述情形，DREHMO 公司需对每起损害事件承担 5,000 欧元的赔偿责任；但赔偿责任总额每年不得超过 10,000 欧元。
 - d. 对于人身伤害（即生命、身体或健康的损害）的责任应为无限责任。例如，依据《产品责任法》所规定的法定强制责任不受此影响。
 - e. 若出现数据丢失或数据损毁的情况，DREHMO 只需在以下情形下承担相应责任：即数据损毁是由故意或重大过失所致，或是由于违反了关键的合同义务所致。若某一合同义务的履行是本合同得以履行的前提条件，并且承包商能够信赖该义务的履行，则该合同义务应被视为关键义务。DREHMO 的责任仅限于若承包商进行了适当的数据备份情况下本应发生的损失。
 - f. 第 9 条所规定的所有索赔将在 1 年内失效；诉讼时效将依照 § 199 (1) BGB [German Civil Code] 开始计算。但以下情况除外：因故意或重大过失导致的责任、人身伤害案件以及强制性责任案件。
7. 我们网站上使用的所有商标及设计元素均为 DREHMO 股份有限公司的知识产权所有。特别地，这包括 DREHMO 的商标、插图、铭牌、公司标识和徽章。在电子媒体或印刷出版物中，以及在其出

As of: December 2024

出版物（包括互联网上）的任何复制或使用（或其中的部分内容）均需事先获得 DREHMO 的同意。

受版权保护的第三方品牌标识或商标需遵守适用的商标规定以及相应注册所有者的所有权规定。

8. 本使用条款受德国联邦共和国法律管辖。因这些使用条款以及对 DREHMO 软件的使用而产生的所有争议，其管辖地均为 DREHMO GmbH，57482 文登，德国注册办事处所在地。

备注：请以德文版本为标准，中文版本仅供参考。